

GEMEINDE
AHRNTALCOMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
08.07.2026UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE****Liquidierung der Sitzungsgelder an die Mitglieder der Lawinenkommission - Winter 2025/2026****Liquidazione dei gettoni di presenza ai membri della commissione prevenzione valanghe - inverno 2025/2026**

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

G9B4txOnuoA6LR0Cx51f9iG4CsAx+PXkyTutHCrMEDI=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

dtxfkAuPCMueEBipLkOWUyFIRsXCGN4c/6RleZeMcbw=

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 29 vom 25.06.2025 die Lawinenkommission für die Gemeinde Ahrntal ernannt worden ist:

Premesso che con delibera consiliare del 25.06.2025, n. 29 è stata nominata la commissione valanghe per il Comune di Valle Aurina:

NÖCKLER Barbara
FISCHER Walter
KÜNIG Franz Josef
AUSSEHOFER Günther
OBERHOLLENZER Nikolaus
EPPACHER Christof
NIEDERKOFER Johann Karl
AUSSEHOFER Dietmar
LUDWIG Hartmann

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 27 vom 15.10.2015 festgelegt worden ist, dass für die Teilnahme an der Lawinenkommission Sitzungsgelder ausbezahlt werden und dass das Ausmaß des Sitzungsgeldes für die Beteiligung an den Kommissionen **30 Euro** beträgt;

In Erwägung, dass an die Mitglieder des Gemeindevorstandes kein Sitzungsgeld ausbezahlt wird, da diese bereits eine Amtsentschädigung beziehen;

Nach Überprüfung der Anwesenheiten der Mitglieder der Lawinenkommission bei den Sitzungen im Winter 2025/2026 (vgl. Prot. Nr. 16571/03.06.2026) soll nun das zustehende Sitzungsgeld ausbezahlt werden.

Damit die Sitzungsgelder baldmöglichst bezahlt werden können, wird es als sinnvoll erachtet, den Beschluss unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- das gesetzvertretende Dekret Nr. 267/2000;
- das gesetzvertretende Dekret Nr. 118/2011;
- das Landesgesetz Nr. 25/2016;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- den Haushaltsvollzugsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

- che con delibera consiliare del 15.10.2015, n. 27 è stato stabilito che verrà pagato il gettone di presenza per la partecipazione alla commissione prevenzione valanghe e che la misura del gettone di presenza per la partecipazione alle commissioni è di **Euro 30**;

Rilevato che i membri della Giunta comunale percepiscono già un'indennità di carica per cui non hanno diritto al gettone di presenza;

Esaminate le presenze dei membri della commissione prevenzione valanghe alle sedute nell'inverno 2025/2026 (cfr. prot. n. 16571/03.06.2026) ora dovrà essere pagato il gettone di presenza dovuto.

Affinché i gettoni di presenza possano essere pagati il più presto possibile, è opportuno che la delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva.

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il decreto legislativo n. 267/2000;
- il decreto legislativo n. 118/2011;
- la legge provinciale n. 25/2016;
- il bilancio preventivo corrente;
- il piano esecutivo di gestione dell'anno corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. an folgende Mitglieder der Lawinenkommission das Sitzungsgeld für die tatsächliche Teilnahme an den Sitzungen **im Winter 2025/2026** wie folgt zu liquidieren und auszuzahlen:

1. di liquidare e pagare ai seguenti membri della commissione prevenzione valanghe il gettone di presenza per ogni effettiva partecipazione alle sedute **nell'inverno 2025/2026**:

Mitglied/membro	Sitzungen/sedute Winter/inverno 2025/2026	Summe/somma
GARTNER Markus (Bürgermeister/Sindaco)	(1)	kein Sitzungsgeld nessun gettone di presenza
NÖCKLER Barbara (Ausschussmitglied/Membro della Giunta comunale)	(11)	kein Sitzungsgeld nessun gettone di presenza
AUSSERHOFER Dietmar	10	300,00 €
AUSSERHOFER Günther	8	240,00 €
EPPACHER Christof	11	330,00 €
FISCHER Walter	12	360,00 €
KÜNIG Franz Josef	12	360,00 €
LUDWIG Hartmann	10	300,00 €
NIEDERKOFER Johann Karl	10	300,00 €
OBERHOLLENZER Nikolaus	11	330,00 €
Summe/somma	84 (ohne/senza Gartner Markus und/e ohne/senza Nöckler Barbara)	2.520,00 €

Die Entschädigungen unterliegen 23 % Einkommenssteuer.

I compensi sono soggetti a 23 % ritenuta IRPEF.

Die Regionalsteuer auf produktive Tätigkeiten im Sinne des Gesetzes Nr. 446 vom 15.12.1997 (IRAP) geht zu Lasten der Gemeinde;

L'imposta regionale su attività produttiva ai sensi della legge 15.12.1997, n. 446 (IRAP) è a carico del comune;

2. die Ausstellung der Zahlungsaufträge anzuordnen;

2. di ordinare l'emissione dei mandati di pagamento;

3. Verbuchung im Haushaltsplan:

3. iscrizione al bilancio:

Sitzungsgelder gettoni di presenza	IRAP 8,5%	Gesamt Totale	Verpflichtung impegno
2.520,00 €	214,20	€ 2.734,20	677/2026

Sonstige Dienste	29900/S/Art. 01111.03	Altri servizi
------------------	--------------------------	---------------

4. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus den in den Prämissen genannten Gründen einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. la presente delibera viene dichiarata all'unanimità immediatamente esecutiva per motivi indicati in premessa ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
